

# 1892-12-03

## AFSENDER

Alhed Larsen, Johanne Larsen

## MODTAGER

Laura Warberg

## FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen står på brevet

Generel kommentar:

Søstrene boede sammen i en lejlighed i København. Johanne og Christine fulgte diverse underholdning, mens Alhed var i lære som underglasurmaler ved Den Kongelige Porcelainsfabrik. Det vides ikke, hvem Etatsraadinden var.

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet på brevet

Omtalte personer:

Ellen Agnete Amstrup

Julie Brandt

Thomas Bredsdorff

- Jørgensen, Frøken

Alhed Larsen

Christine Mackie

- Paulsen

Fanny Schaffalitzky de Muckadell

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2007

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

## DOKUMENTINDHOLD

Johanne takker for en dejlig sending mad. Det var trist, at Ellen fik skældud pga. anden, der ikke var stegt ordentligt.

Alhed må ikke gå ud om aftenen, men Johanne føler sig bedre pga. pillerne.

Søstrene kommer hjem lillejuleaften. Lille Agnete vil nok gøre store øjne, når hun ser træet, og de må sørge for at skaffe en nissefar til hende.

Den følgende dag skal søstrene minus Alhed spise hos komtessen, og forleden var de til koncert. De var tæt på at komme for sent.

Johanne skriver stil om Jordens Religioner.

Alhed skriver herefter, at hun ønsker sig stof til en hvergarnskjole, som hun kan have på på fabrikken, når det er koldt. Hun går hver dag tidligt fra fabrikken, så hun er hjemme, inden det bliver mørkt.

## TRANSSKRIFTION

Kbhvn. Lørdag Aften. 3-12-92

Kære Mor!

Det var dog en storartet sending, vi fik i Dag! Vi har lige nu indtaget et splendid Aftensmåltid af de rare Sager. Det gør mig ondt for Elle, der skulde have alle de Skænd paa Grund af Andens ikke saa nøjagtige Stegning; du maa være vis paa, Elle, at den smager lige godt for det. - Det vilde være rart, om nogle af vore bekendte vilde komme om Aftnerne, saa kunde vi lave Pølsegilde. - Vi har det cirka godt nu alle 3, undtagen Alh. ikke maa gaa ud om Aftnerne, det er jo noget trist, hvis hun skal gaa Glip af ret meget. - Jeg snakker ikke om min Helbredstilstand fordi jeg ikke tænker paa den mere; Pillerne hjælper udmærket, og jeg føler mig meget mere tilfreds ved Tilværelsen nu end før. -

Det er sandt, tak for dit brev, det var usædvanlig langt og interessant denne Gang. - Vi glæder os ogsaa voldsomt til Jul, vi kommer nok lille Juleaften; ja lille Agnete vil sikkert gøre sine store Øjne endnu større ved Juletræet og alle Herlighederne! Vi skal nok faa en Nissefar til hende. Det er dog kedeligt med Tante Visse, vil du hilse hende! -

I Morgen er vi bedt til Comtessen til Middag 4 1/2 sammen med Paulsens, Alhed kan ikke komme med, men Frk. Jørgensen kommer herhen og holder hende med Selskab. -

Nej Alhed skrev ikke fejl med den Tid, Bredsdorff kom her 7 1/2 lige paa samme Tid som Koncerten begyndte, men han fløj af Sted for at hente en Drosje og vi fik i en Ruf andre Kjoler paa og naaede endaa at gaa Drosjen i Møde, og kom til K.palæet da de 3 første Numre var sunget. Alheds Hår flettede jeg nede paa Gaden og i Hastværket havde Brandt faaet 2 Huer

med sig. - Christine hentede Elles Billede paa den fastsatte Dag, - det er en Skam, vi rent har glemt at omtale det - og det er aldeles udmærket, nydeligt - dog ikke flatteret - Chr. bestilte 12. -

Mandag Aften. Uh, ha, nu sidder jeg og slider i den infameste af alle infame Stile: "Jordens Religioner". Rædsomt! Den skal afleveres i Morgen og faar vi fremmede i Aften siger jeg ikke mere. Det gør jeg nu i alle Tilfælde ikke men slutter med en varm ["r" i ordet indsat over linjen] Hilsen til alle.

Din Junge

Kære Moder!

Jeg er i Dag ude paa Fabriken kommen i Tanker om et Juleønske til som jeg ikke skal undlade at meddele Dig. Det er Tøj til en X Hvergarmskjole. [i venstre margen, lodret, skrevet:] x f. ex. blaa [indsættelse slut] Jeg synes, det kunde være rart at have en varm og ikke saa fin Kjole som jeg af og til kan beholde paa paa Fabriken, naar det er koldt, - det lader jo til, at jeg skal hænge i med Forkølelser i Vinter. - Det er nok Influenza jeg har haft siger Doktoren. - Jeg gaar tidligere fra Fabriken hver Dag for at være hjemme inden Mørkningen. - Vi glæde os vældig til Jul allerede paa Onsdag skal vores Stue til The hos Etatsraadinden X

Lehnu. Lørdag Aften. 3-12-92.

Dear Mor:

Det var dog en storartet sending,  
vi fik i Dag! Vi har lige nu ind-  
taget et splendid aftensmåltid  
af de rare Fager. Det gør mig  
ondt for Elle, der skulde have  
alle de Skand paa Grund af  
Andens ikke saa nøjagtige  
Regning; du maa være vis paa,  
Elle, at den smager lige godt  
for det. — Det vilde være rart,  
om nogle af vore bekendte vilde  
komme om aftenen, saa kunde  
vi lave Pilsengilde. — Vi har det  
cirka godt om alle 3, tænktagen  
at elsk. ikke maa gaa ud  
om aftenen, det er jo noget  
brist, hvis hun skal gaa Glij  
af ret meget. — Jeg snakker ikke

om min Heltredtilsland fordi  
jeg ikke tænker paa den mere.  
Pillerne hjælper udmærket, og jeg  
føles mig meget mere tilfreds ved  
Tilvarelse nu end før. —

Det er sandt, Tak for dit Brev,  
det var usadvanlig langt og in-  
teressant denne Gang. — Vi glædes  
og ogsaa voldsomt til Jul, vi kom-  
mer nok lille Juleaften, ja lille  
egne vil sikkert gøre sine store  
Gjæne endnu større ved Juletraet,  
og alle Herlighederne. Vi skal nok  
gaa en Nissepar til hende. Det  
er dog bedeligt med Tante Dine,  
vil du hilse hende. —

I Morgen er vi borte til Comberen  
til Middag 4½ sammen med  
Paulsens, Althet kan ikke kom-  
me med, men Tak, Jørgensen kom-  
mer herhen og holder hende  
med Ledske. —

Ny selskab skrev ikke fejl  
med den Tid; Bredtorff kom  
her 7 $\frac{1}{2}$  Lige paa samme Tid  
som Concerten begyndte, men  
han fløj af Sted for at hente  
en Drosje og vi fik i en Puf  
andre Kjoler paa og naaede  
endda at gaa Drosjen i Møde,  
og kom til K. palæet da de  
3 første Numre var udsun-  
delighed. Her flattede jeg ned  
paa Tuden og i Hænderne havde  
Brandt paa 2 Hænder med  
sig. — Christine hentede  
Ellis Billede paa den fastsatte  
Dag, — det er en Skam, vi rent  
har glemt at ontske det — og  
det er aldeles udmærket, ny-  
deligt, — dog ikke flatteret — Chr.  
betill. 12. — — — — —  
Mandag Aften. Uh, ha, nu  
siddes jeg og slider i den

BB 2007

infameste af alle infame Skil:  
"Gordens Religioner". Radsomt!  
"Den skal afleveres i Morgen og  
naar vi paa med i et øjeblik  
siger jeg ikke mere. Det gør  
jeg nu i alle Tilfælde ikke  
men slutter med en varm  
Hilsen til alle.

Udin Jung

Rare Moder!  
+ jeg er i dag i de paa Fabriken Kommen  
til Tapperen og et yule øjeblik til søn  
j ikke skal finde at meddelg. D.  
Det er jo til en hvergarus Kjole. D.  
og syn, det kunde være rart at have  
en varm, ikke fin Kjole som j af  
til den beholde paa paa Fabriken naar  
det er kaldt, - det lader jo til, at j skal  
bruge i min Farkølleheri. Vi her.  
Det er nok Tufteura j her  
kraft siger Høkeren. - og gaar  
til lere fra Fabriken hver D.  
for at være hjemme inden  
Mørkningen. - Vi glæde os  
veldig til yul allerede.  
paa Onsdag skal være Stue  
til alle hos Rhalsraavinden